

Editorial



Et la Fraternité ?

Sur le fronton de notre mairie, on peut lire ce fameux triptyque : Liberté, Egalité, Fraternité. Ce sont les valeurs fondatrices de notre République. En 2004 la Fraternité est déclarée « Grande cause nationale » par le Président de la République.

Fraternité : quelle que soit notre religion, notre race, notre place dans la société, nous sommes, tous et toutes, frères et sœurs, parce que nous sommes tous des êtres humains. C'est une affirmation laïque et républicaine que l'on a tendance à oublier.

En ce mois de juin 2004, la Fraternité peut faire un pas en avant à la Villeneuve. Nous pouvons tous contribuer à vivre mieux ensemble : le 5 juin c'est la fête Quartiers Libres avec un programme riche, notamment un pique-nique géant à midi dans le parc et un grand concert gratuit en soirée.

Le 12 juin, la brocante de l'Union de Quartier réunira beaucoup d'habitants et de visiteurs autour de l'exposition et de la vente d'une multitude d'objets et de vêtements. Les écoles et les associations seront de la partie.

Dans la semaine du 14 au 19 juin, l'espace 600 accueillera une comédie musicale réalisée par des jeunes des collèges de Jarrie et de la Villeneuve avec la compagnie Tumba Ananas : « Thôbico ou les voix de l'océan ». ThoBiCo pour Torah Bible Coran : la Fraternité entre toutes les religions, le respect et la tolérance, les jeunes vont les chanter et les danser.

Le 21 juin, la fête de la musique sera l'occasion d'entendre à l'Espace 600 les enfants des écoles élémentaires faire de la musique sur les rythmes sud-américains de la batucada.

Toutes ces manifestations sont occasions de rencontres, de dialogues. Saisissons-les comme autant de chances car la Fraternité n'est pas un droit mais un devoir dû à autrui.

Le dialogue a aussi ses exigences et les articles de ce numéro concernant la concertation avec l'architecte Yves Lion montrent combien nous devons progresser collective-

(Suite page 8)

Gros Plan sur...

L'assemblée Générale de l'Union de Quartier 1, le 30 mars 2004, a réuni une centaine de personnes.. Un journaliste du DL était présent et a rendu compte de notre AG.

Le Président Yves Berthuin, au nom du Conseil d'Administration, a présenté le **Rapport d'Activité**. L'action du CA a porté cette année sur 4 points principaux .

1 - Créer des liens et communiquer :

- Notre bulletin Traits d'union paraît tous les 2 mois et nous avons un site internet.
- Nos brocantes ont totalisé 140 exposants entre juin et septembre.
- Nos permanences ont lieu tous les jeudis à 18h au local
- Nous avons participé à la fête des 30 ans de la Villeneuve.

2 - Améliorer et entretenir notre cadre de vie .

A propos de la **sécurité** les très nombreuses interventions de l'UQ1 (courriers, réunions, pétitions, etc.) ont amené des résultats : un renforcement des rondes de police, un réaménagement du commissariat pour le dépôt des plaintes, etc....

A propos de la **prévention** : un projet « roulotte » a été présenté au Conseil Consultatif du Secteur 6 (voir TU-88).

Beaucoup de problèmes demeurent et ont provoqué un débat avec l'assistance : les incendies et casses de voitures (souvent en repréailles à des interventions de la police), la Villeneuve quartier classé comme très « criminogène » par M. Sarkozy. (Les agressions sont

(Suite page 2)

Sommaire :

Page 2 : La longue marche des mères
Page 3 : Le Fournil. La fête des Genêts.
Accueil CSF
Page 4 : Association Villeneuve-Tanghin

Page 5 : Racyenas
Page 6 : Déplacements et Urbanisme CCS6. Des nouvelles du Centre Audio-Visuel.
Page 7 : Libres opinions. Jeu.
Page 8 : Chronique, Informations diverses. Dates à retenir

Témoignage, ou la longue marche des mères...

"Mars 2004 : les vacances de Pâques approchent et je n'ai eu aucune info sur les activités proposées par le service des sports de la Ville, ni par l'école, ni par affichage, ni dans les boîtes aux lettres.

Suis-je la seule maman d'un quartier de 15 000 habitants à chercher une activité sportive pour mes enfants pendant les vacances de printemps, et à m'adresser naturellement pour cela à un service municipal, le service des sports ?

Ce lundi de mars (après avoir bien vérifié les horaires de permanence dans la brochure distribuée en début d'année), je me présente à 12 h 20 à l'Antenne Sports place des Géants : personne ! et l'antenne mairie est bien incapable de me dire à quel moment il y aura quelqu'un. Je m'oriente alors vers la Direction des sports avenue de Constantine où j'arrive à 12 h 30. Pas de chance, le responsable du quartier est parti depuis 1/4 d'heure, mais l'hôtesse d'accueil m'assure qu'elle fera tout son possible pour le joindre en début d'après-midi ; elle me rappellera pour convenir ensemble d'un rendez-vous.



L'après-midi passe, et c'est moi qui dois rappeler pour avoir des nouvelles. Par "chance", le responsable est présent. Il m'indique les propositions d'activités, et m'apprend aussi qu'une info écrite qui aurait dû être distribuée par les moniteurs sportifs est disponible place des Géants (bien cachée sans doute puisque je ne l'ai pas vue à midi...) Il propose de me la mettre dans ma boîte aux lettres le lendemain. A la question s'il reste des places pour les activités, il répond qu'il n'y a encore aucun inscrit !! Les tarifs ? Après quelques minutes de recherche, j'ai la réponse relative à mon quotient familial : tarif plutôt modique si je les compare à ceux du Centre aéré (mais par la suite, je m'aperçois qu'on m'avait donné les tarifs de demi-journée !!). Nous convenons ensuite que je passerai à l'antenne sports mercredi matin pour savoir si l'activité est maintenue compte tenu des inscriptions.

Mercredi, le moniteur sportif présent m'indique qu'il y a 2 enfants inscrits. Je devrai repasser l'après-midi pendant une permanence entre 14 et 19 h : on m'assure qu'il y aura quelqu'un.

J'arrive à 15 h 30 et j'explique que j'ai 4 enfants à inscrire (2 miens + 2 d'une autre famille). Réponse : comme il n'y a pas eu auparavant de nouvelles inscriptions, on ne peut m'assurer que l'activité sera maintenue. Mais le responsable doit passer dans

l'après-midi et m'appellera pour me donner la réponse. A 16 h 45, en l'absence d'appel, je téléphone à l'antenne sports : il n'y a plus personne !... Il ne me reste plus qu'à me rabattre rapidement vers le Centre de loisirs dont c'est la date limite d'inscriptions !!!

(Suite de la page 1)

L'assemblée Générale

souvent commises par des personnes extérieures au quartier, nous dit-on). Le chômage, la discrimination ethnique sont certes responsables d'une partie de la délinquance, mais le trafic de drogue est aussi prévalent... Devant des actes délictueux, on ne doit pas craindre d'interpeller les gens ; il existe dans ce quartier une grande solidarité.

La Maison des Enfants manque de moyens, les personnes qualifiées, CODASE, éducateurs, sont trop peu nombreuses

D'autres questions soulevées par l'assistance ont porté sur : le plan d'eau et sa date de remplissage, la déchetterie, le manque de toilettes publiques, les chiens et leurs nuisances, le tri des déchets, le ramassage des encombrants, le manque de propreté du parc et de la galerie...

3 – Agir pour le maintien de la qualité des équipements et des services :

Nous sommes partie prenante – ou voulons l'être, dans les groupes ou associations suivants :

- Les Centres de santé - La Régie de quartier -La piscine IRIS -Les structures socio-éducatives (MDE, MJC, CAV ...)

4 – Porter la parole des habitants notamment au sein du **Conseil Consultatif du Secteur 6** : Nos deux représentants à cette instance ont demandé, sans succès, que les séances en soient publiques. La commission Urbanisme du CCS6 regrette que les habitants ne soient pas plus largement consultés à propos des projets de l'architecte Yves Lion pour notre quartier, et déplore l'absence de plans et de documents sur lesquels travailler. Les « Usagers du silo 3 », constitués en association, refusent l'éviction sans contrepartie de leur véhicule de ce silo, et s'adressent souvent à la déléguée de secteur dans ce sens.

Le rapport d'activité et le rapport financier ont été adoptés à l'unanimité, tout comme l'élection du nouveau conseil d'administration.

**UN AIR D'ÉTÉ**

Mardi 18 mai, dans le Parc de la Villeneuve, les habitants ont salué avec joie la mise en eau annuelle du lac par les services de la Ville. Longue saison au plan d'eau pour le plaisir de tous !

LA C.S.F. ACCUEILLE LES NOUVEAUX HABITANTS

CONNAISSEZ-VOUS LE FOURNIL ?

Le FOURNIL, association loi 1901, a été créé en 1995 par des SDF qui réclamaient un logement : il est situé 10 avenue Marie Reynoard en attendant un prochain déménagement rue des Alliés. C'est d'abord une association de SDF et pour des SDF.

Mais le FOURNIL est ouvert à tous. Tout le monde y a sa place, quelle que soit sa race, sa religion, sa situation ou son état. Il essaie d'être attentif aux problèmes de chacun.

Table d'hôtes ouverte à tous, chacun peut y manger quels que soient ses moyens : on arrive toujours à trouver une solution pour que tout le monde mange à sa faim. Le repas est servi tous les jours à 12 h 30, le prix minimum est de 1.5 euros, plus si vous le pouvez.

Le FOURNIL est aussi un lieu d'échanges, de paroles, où l'on peut se poser dans un contexte de convivialité. C'est encore un atelier d'insertion, un lieu où l'on peut s'informer sur ses droits (droit au logement, accès à la santé...)

Pour plus d'informations, vous pouvez soit téléphoner (04 76 22 35 58), soit venir sur place (ouverture de 10 h à 17 h tous les jours du lundi au vendredi).

Vous pouvez aussi aider l'association en proposant vos services, en faisant un don (qui donne droit à réduction d'impôt), ou en achetant des produits bio proposés par M. Joud (tél 04 76 24 08 40 . Adresse internet : michel.joud@club-internet.fr).

Les bénéficiaires sont reversés au FOURNIL.

Michel JOUD

Nouveau pari de la convivialité réussi dans nos écoles !

Le vendredi 23 avril dernier, l'école élémentaire des Genêts résonnait du joyeux brouhaha des quelque 130 enfants, parents, instituteurs réunis pour une soirée " soupes de tous pays et crêpes ", sur l'initiative des parents élus.

Les dégustations de succulentes soupes de tout horizon préparées par des parents, et de bonnes crêpes chaudes, les refrains joués repris par adultes et enfants au son de la guitare et de l'accordéon, ont permis une nouvelle fois de faire l'expérience de la richesse de ces talents partagés, du plaisir pris à ces partages.

De belles photos de cette soirée seront visibles sur le stand de l'école à la brocante ce 12 juin, nous vous y attendons nombreux. "

Brigitte BERTHUIIN

La section VILLENEUVE de la C.S.F. a conçu le projet, fin 2002, d'accueillir les nouveaux locataires d'ACTIS pour une meilleure convivialité entre les habitants, et pour leur faire découvrir le quartier, ses atouts et ses particularités. L'objectif était également de les sensibiliser et de les impliquer dans une démarche citoyenne, de parler des difficultés liées à la complexité du quartier. Cela permettait aussi de présenter les actions en cours ou à venir notamment dans la vie quotidienne et le cadre de vie.

Cette action s'est faite en partenariat avec ACTIS, et la C.S.F. a présenté une fiche action D.S.U. Malheureusement, si ce projet a été considéré fort intéressant, il n'a eu aucune subvention D.S.U., et c'est dans le cadre de son action départementale que la C.S.F. a pu mener à bien ce projet.

C'est ainsi qu'en 2003 quatre rencontres ont été proposées aux nouveaux habitants dont ACTIS a donné les coordonnées

Les invitations portées à domicile ont permis un premier contact généralement bien apprécié.

En 16 mois, une centaine de nouveaux habitants des montées d'ACTIS de la Villeneuve ont ainsi été invités. Malheureusement, même si la démarche les intéresse, seules une douzaine de familles y ont répondu. Ces familles ont été enchantées de ces rencontres qui leur ont fait découvrir des espaces du quartier qu'elles ignoraient.



Nous avons pu ainsi constater que, contrairement aux impressions des habitants, le mouvement des locataires est actuellement très faible sur la Villeneuve, même si une quarantaine de mutations internes au quartier s'ajoute aux nouvelles attributions.

Cette année, l'opération se poursuit et sera étendue aux locataires de la S.D.H. qui est aussi intéressée par cette démarche.

Si vous êtes locataire du privé, ou même copropriétaire, et si une visite guidée et conviviale du quartier vous intéresse, vous pouvez vous joindre à nous.

La Confédération Syndicale des Familles

Informez - vous des dates à nos permanences aux locaux associatifs du PATIO -

Maison de quartier, le mardi de 19 h 30 à 21 h (sauf vacances scolaires) tél 04 76 23 03 78 (répondeur).

Association VILLENEUVE -TANGHIN

UN PETIT BOUT D'AFRIQUE A LA VILLENEUVE...

Le jumelage d'un quartier de Ouagadougou au Burkina Faso avec le quartier de la Villeneuve est né, en 1999, lors de l'écriture par les enfants d'une école primaire et ceux du collège d'un livre intitulé " Je t'offre ma ville ". En réalité, deux livres jumeaux ont été écrits avec l'aide d'un ethnologue, JJ Loude, et d'un graphiste, Némoto : l'un par des élèves du collège et d'une école primaire de la Villeneuve " Je t'offre ma ville Grenoble ", l'autre par les élèves du collège de Tanghin " Je t'offre ma ville Ouagadougou "

Le quartier Tanghin de Ouagadougou est situé au nord de la ville et séparé du centre par un barrage. C'est un quartier très ancien qui n'a été loti qu'en 1980. Sa population est estimée à 60000 habitants. Il possède une douzaine d'écoles avec des effectifs de 100 élèves par classe, un dispensaire maternité avec des infirmières et des aides soignantes mais pas de médecin. C'est encore un quartier agricole avec des marchés.

Depuis 1999, l'association s'est inscrite dans une démarche de coopération citoyenne. De nombreux projets, tous collectifs, ont vu le jour dans plusieurs domaines, ils ont été menés dans le but de responsabiliser et de rendre autonomes les différentes personnes qui répondent de ces projets.

Le Centre Lecture, situé au centre du quartier Tanghin, fonctionne avec quatre animateurs bénévoles. Le lieu a été meublé (tables, chaises, armoires, bacs pour livres...) et approvisionné en livres, revues, abonnements de quotidiens, tableaux noirs, ventilateurs, lecteurs de cassettes... L'électricité a été installée. C'est un lieu animé, un lieu de partage et de travail pour les écoliers et les étudiants.

Le Parrainage : L'association a développé un système de parrainage scolaire : pour 10 euros par an, un enfant a le droit d'aller à l'école (inscription, livre de lecture et fournitures). Actuellement 130 enfants ont un parrain. Les enfants parrainés sont choisis par les instituteurs et les parents d'élèves. Le nombre d'enfants dans une classe dépasse la centaine et seule une ving-

taine possède le livre de lecture. C'est pourquoi une opération *Un livre de lecture pour tous les élèves de CP est lancée : prix du livre 3 euros.*

Le Groupe Femmes : Une Maison des femmes a été construite pour permettre les réunions et les formations. L'association a, de plus, assumé la réfection de la toiture et du sol, la prise en charge de l'électrification. Le travail entrepris est mené avec



MAISON DE LA FEMME DE TANGHIN
OFFERT PAR LA VILLE DE GRENOBLE
EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION
DU QUARTIER VILLENEUVE
SUIVI TECHNIQUE ASSOCIATION LA VOUTE NUBIENNE
BURKINA FASO

le Planning Familial sur les thèmes hygiène et santé, sexualité, lutte contre le SIDA. Actuellement une formation s'y déroule.

Le Dispensaire maternité : Le centre manque cruellement de tout : médicaments, gants, coton, seringues, stérilisateurs (un a été trouvé récemment) Nous avons acheminé un Vidal, des vêtements de bébé, des affiches.

La Garderie : c'est un échange de pratiques entre une classe maternelle de la Villeneuve et une garderie de Tanghin

Le maraîchage : Cette action, menée avec la Régie des Eaux a pour but de développer l'acheminement de pompes et de matériel avec installation de compteurs électriques.



Racyenas, ceux d'ici, ceux d'ailleurs

A la recherche de nos ancêtres et du temps passé

Avez-vous envie de chercher vos ancêtres, de connaître leurs lieux de vie, et découvrir les modes de vie du temps passé ?

Une association regroupe dans votre quartier les amateurs qui pratiquent isolément leur loisir favori, afin de leur permettre de partager une même passion.

Depuis plusieurs années, nos adhérents ont entrepris des recherches en France, et dans de nombreux pays : Pologne, Suisse, Espagne, Grande-Bretagne, U. S. A., Afrique noire, Afrique du Nord, et d'autres... Nous développons des contacts avec les autorités territoriales et les sociétés locales de recherches historiques.

Nous disposons de nombreux documents, (relevés d'état-civil, livres, revues), de matériels (micro-ordinateur, lecteur de microfilms) à disposition de nos adhérents. Au cours de nos permanences, nous expliquons comment démarrer les recherches, puis des modules d'initiation à la recherche (généalogie), à la lecture des écritures anciennes (paléographie), à la lecture des blasons (héraldique) permettent d'approfondir les connaissances. Une initiation à la recherche sur internet adaptée à la généalogie est mise en place régulièrement à la bibliothèque Arlequin.

La généalogie répond à un besoin profond de retrouver ses racines. Faire des recherches demande juste d'avoir un esprit curieux, de l'intérêt pour l'histoire et enfin une méthode.

Notre association permet un vrai travail en commun, une entraide pour déjouer certains pièges, savoir où trouver rapidement et de façon certaine, les documents.

Vous voulez commencer mais vous vous posez des questions ? Venez nous rencontrer durant nos permanences :

En juin et juillet, chaque mardi de 17 h à 21 h, Le Patio, 97 galerie de l'arlequin, Grenoble, (entrée côté parc), tél. 06 60 02 07 20.

En septembre, des permanences, des cours, des journées au Patio et à la Maison des Initiatives, 1 avenue Léon Blum.

Nous vous informerons de nos activités de rentrée dans ce journal, mais vous pouvez d'ores et déjà nous retrouver sur internet : <http://racyenas.free.fr> ou nous envoyer un courriel racyenas@caramail.com

Nicole DUPERRAY

(Suite de la page 4)

La plantation d'arbres : Chaque année l'association, en partenariat avec les Espaces Verts, vend des plantes en pots. L'argent récolté permet de planter des arbres dans les cours des écoles du quartier Tanghin.



Les restaurateurs : Un projet de formation de jeunes restaurateurs (restauration rapide dans de petits restaurants baptisés " maquis ") a été élaboré avec une association de restaurateurs professionnels. Le démarrage du travail prévu dépend de l'obtention du récépissé officiel de cette association.

Par ailleurs un contact a été pris avec le Centre social de Tanghin et l'association acheminera des machines à coudre pour la formation des jeunes filles déscolarisées. Il y a bien d'autres manques (cuisinière à gaz, ustensiles de cuisine, produits et matériel de nettoyage...).

Le Club de foot pour les jeunes a besoin de trousse à pharmacie, de chaussures et de ballons. Seuls des maillots ont été envoyés

Chaque année plusieurs membres de l'association se rendent sur place (à leurs frais) pour coordonner les projets et s'assurer de la bonne réalisation.

Bien entendu, nous manquons de bras et si vous pensez que des micro-projets conduits à terme sont efficaces, venez nous rejoindre.

Association Villeneuve Tanghin

**97 Galerie de l'Arlequin le Patio 38100
Grenoble tél 0665118207**

Ci-dessous, quelques extraits du rapport du groupe de travail Déplacements et Urbanisme du Conseil Consultatif du Secteur 6 (CCS6) concernant le projet des ateliers Yves LION pour la Villeneuve. Nous n'avons reproduit que les paragraphes concernant l'Arlequin.

Les membres du Groupe de travail estiment que les délais visés sont trop courts pour pouvoir initier le projet en s'appuyant sur une véritable concertation.

Le projet semble uniquement basé sur une théorie actuellement à la mode, tendant à la banalisation de l'architecture d'origine de la Villeneuve, approche à laquelle les membres du groupe de travail ne peuvent adhérer.

Les membres du groupe de travail estiment que des opérations d'entretien ou de réhabilitation sont, au moins dans un premier temps, plus utiles que des opérations de restructuration lourdes qui de plus ne répondent pas forcément aux attentes des habitants.

Remarques sur les propositions des ateliers Yves LION (Etat du 2 avril 2004)

1 **Les passerelles** : Les membres du Groupe de Travail proposent de conserver le maximum de passerelles, notamment celles qui permettent la continuité d'un cheminement sécurisé.

2 **Le transfert du marché de la Villeneuve** : Les membres du G.T. ne peuvent accepter l'hypothèse de la suppression du marché de la Villeneuve. Ce lieu d'activités et d'échanges « contribue largement à la vie sociale du quartier et à son désenclavement ».

3 **La recomposition du secteur du tramway rue Dodéro** : la question de la proximité des nouvelles voies d'accès avec le pied des immeubles, les risques que cela induira (rodéo, stationnement anarchique, etc.) et les parades à mettre en place doivent être examinées avec attention.

4 **La recomposition des parkings silos** : ce projet pose un certain nombre de questions. Si l'on décide de démolir un ou plusieurs silos, que deviennent les équipements posés dessus ? Que deviennent les places de stationnement ? Quelle est la demande des habitants ?

5 **La Salle 150** : si sa démolition est envisagée, son remplacement devra avoir été réalisé auparavant

6 **La transformation des galeries** doit prendre en compte le fonctionnement au quotidien de celles-ci. Une circulation piétonne, continue et couverte, doit être conservée.

7 **Ouverture du fond de perspective depuis le quartier Vigny-Musset** : les membres du G.T. font remarquer que la nouvelle perspective engendrée par la démolition envisagée déboucherait sur d'autres immeubles.

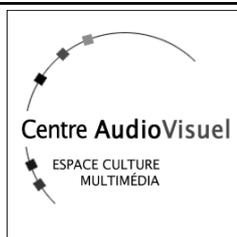
Suivent d'autres réflexions sur : la suppression de la butte à l'entrée du parc, l'amélioration de la desserte du secteur Géants Baladins, la nouvelle place Malherbe/Alliés/Berthelot, le secteur Flaubert et le Cours de l'Europe, que nous ne détaillons pas ici, faute de place.

Le rapport intégral de ce Groupe de Travail est disponible au local de l'Union de quartier. .

L'Association des Usagers du silo 3 de l'Arlequin communique :

Suite à plusieurs rencontres avec Mme Hugonin et M. Destot, nous avons obtenu l'assurance que la Ville s'attachera à « construire avant de démolir ». Selon les termes de la lettre de M. DESTOT du 10 mai 2004 :

« concernant l'éventuelle suppression des étages supérieurs du silo 3, aucune décision ne saurait être prise sans que des aménagements complémentaires ne soient envisagés permettant de restituer les places qui seraient supprimées »



« le Centre AudioVisuel a le plaisir de vous présenter son nouveau logo, symbole de son identité et de la diversité de ses missions »

« Contes en Images »

Depuis le mois d'octobre 2003, une classe de CM2 de l'école des Trembles et leur enseignante Évelyne DESPORTES, une classe de 6^e du Collège Villeneuve et leur professeur de français Isabelle SIAUD, travaillent sur l'écriture de contes, leur illustration photographique et leur mise en scène. Ce projet pédagogique, mené par le Centre AudioVisuel : Sabrina MISTRAL, enseignante et Gaël PAYAN, formateur, intitulé *Contes en Images*, est unique sur Grenoble. Il s'inscrit dans un Projet Éducatif Local autour du renforcement du lien école - collège, dans lequel sont abordés les thèmes du respect et de la citoyenneté.

Dates clés

22 juin 2004 :
Répétition générale
24 juin 2004 :

Représentation devant les établissements scolaires -
Vernissage
25 juin 2004 :
Représentation publique et gratuite

Où l'on rend les passerelles responsables de tous les maux de la Villeneuve

L'architecte Yves Lion, missionné par la Ville de Grenoble, a déjà fait de nombreuses propositions urbanistiques pour que notre quartier connaisse un avenir meilleur. On lira en page 6 un résumé du rapport du Conseil Consultatif du secteur 6 à ce sujet

Certains des principes qui sous-tendent ces plans pour l'avenir « *un projet d'urbanisme pour les siècles à venir* », précise modestement l'architecte, sont suffisamment étonnants pour que nous en citions quelques passages.

Concernant les passerelles, par exemple, nombreuses à la Villeneuve, M. Lion écrit : « *il est apparu qu'un certain nombre de dysfonctionnements étaient liés à des hypothèses émises dans les années 70. Une des conséquences de cet état d'esprit « à la recherche du bonheur » fut de dissocier circulation des voitures et circulation des piétons à deux niveaux distincts. Cette situation est aujourd'hui, à notre avis, à l'origine de la crise que connaît la Villeneuve où de l'avis de tous, le danger de l'autarcie et du repli sur soi menacent les qualités fondamentales de ce lieu ...* » Et plus loin : « *Si l'on ne veut pas se contenter d'une attitude décorative il faut redonner à l'espace public son rôle et sa condition publique, c'est à dire partagé par tous. Ainsi, comme dans n'importe quelle ville du monde, les poussettes croisent les poids lourds au feu rouge, la circulation est ralentie, condition nécessaire à un espace public civilisé et partagé.* »

Deux paragraphes plus loin : « *Chaque jour, des milliards d'individus croisent des millions de véhicules sans pour autant faire appel à la ségrégation orthopédique entre les uns et les autres. Bien sûr, ils prennent tous le risque du déplacement en ville, mais c'est la vie.* », « *les passerelles stigmatisent un fonctionnement particulier qui interdit à ce quartier d'appartenir entièrement à la ville* »

Plus loin les passerelles sont encore décrites comme des « *compensations* » ou, comme celle qui relie la Villeneuve au Village Olympique, comme des équipements inutiles. Celle qui relie Villeneuve à Grand Place trouve grâce aux yeux de l'architecte, même si elle est « *une aberration urbaine franchissant un obstacle qui n'existe en fait pas* »

M. Lion se dit prêt à « *... heurter la sensibilité de tel ou tel habitant dont on conçoit, bien entendu, qu'il ait pris certaines habitudes* ». De mauvaises habitudes, cela va sans dire.

Le plus évident, dans ce texte, c'est le mépris que professe M. Lion à l'égard de notre quartier tel qu'il a été conçu sous la municipalité Dubedout, et à l'égard de ses habitants : pauvres de nous, qui avons tant besoin de « *compensations* » sous forme de passerelles, qui osons « *croire que les enfants ont besoin d'espaces spécifiques* », qui ne comprenons pas que les poussettes doivent « *croiser les poids lourds au feu rouge* » ; qui, en bref, sommes de mauvais citoyens, conservateurs et passablement bornés.

A propos de la réunion du 2 Avril, et des projets de l'urbaniste Yves Lion .

Les propos d'Yves Lion , et aussi son texte du 23 Mars "note sur les passerelles", contiennent des affirmations péremptoires très inquiétantes pour notre quartier :

il faut : démolir les passerelles, déplacer le marché, emmener des voitures au pied des immeubles ...etc. ...

Pour Yves Lion, nous sommes coupables d'avoir choisi un quartier piétonnier, d'avoir suivi l'urbanisme proposé par l'équipe Dubedout, ce qui, selon lui, aurait provoqué les problèmes actuels de notre quartier. D'ailleurs dépenser des crédits pour l'action sociale, nous dit il, c'est perdre de l'argent .

Face à cet étrange "urbaniste", le 2 Avril, la salle a fortement protesté. J'ai été, comme beaucoup, plus qu'étonnée par le silence des élus .

Depuis les comptes-rendus des réunions des CCS 6 et 4 ont confirmé l'opposition à ce projet, et apporté des propositions constructives .

Il est pourtant à craindre que la municipalité veuille nous imposer ce projet, et que la soi-disant "concertation" dont on nous parle tant, ne soit invoquée que pour justifier cette décision (à l'ordre du jour du Conseil Municipal de Juillet), au mépris de "l'écoute des citoyens", de "la démocratie participative" etc.

Cependant, depuis 9 ans, ces élus auraient pu mettre en œuvre un travail sérieux, suivi, quotidien, pour améliorer la vie du quartier, sur les attributions de logements, la prévention de la délinquanceCe travail "social" n'a guère été effectué, et il est bien clair qu'il doit précéder toute opération d'urbanisme : sinon on construit la maison en oubliant les fondations

Espérons que les élus entendront les protestations aux "projets" de Mr Lion, et écouteront les propositions des CCS 6 et 4 .

Sinon, il restera à s'opposer "au coup par coup", et au pire à utiliser l'ultime moyen d'expression qui nous resterait : notre bulletin de vote .

Pierrette PAYSSOT

Marielle Mas

« *Lorsque les pères s'habituent à laisser faire leurs enfants, lorsque les fils ne tiennent plus compte de leurs pères, lorsque les maîtres tremblent devant leurs élèves, lorsque, finalement, les jeunes méprisent les lois, parce qu'ils ne reconnaissent plus au dessus d'eux l'autorité de rien ni de personne... Alors c'est là, en toute beauté et en toute jeunesse, le début de la tyrannie* »

De quand date ce texte? Qui l'a écrit ?

Quelques pistes : au siècle dernier, de Gaulle ? Churchill ? au 19ème siècle, Rudyard Kipling ? Jean-Jacques Rousseau ?

à la Renaissance, Erasme ? Machiavel ? dans l'antiquité latine ou grecque, Cicéron ? Platon ? Aristote ? Socrate ?

Parmi ces 10 auteurs... **réponse finale sur le stand de la brocante du 12 Juin (lots à gagner)**

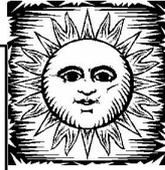
(Suite de la page 1)

éditorial

ment sur ce point. Beaucoup d'habitants n'ont pas eu l'impression d'un véritable dialogue ; car le dialogue en vérité suppose d'accepter d'être surpris par l'autre, d'accepter de modifier son point de vue. C'est aussi accepter de ne pas être la totalité, de ne pas être celui qui sait ce qui est bon pour l'autre.

Continuer à être exigeant sur la qualité de ce dialogue, ce n'est pas être conservateur, ni opposant systématique. C'est continuer de faire vivre la démocratie, et essayer d'inventer la Fraternité.

Yves Berthuin
Président de l'UQ1

**Amitié****Loisirs****Découvertes**

Maison de Quartier, 97 galerie de l'Arlequin (Boîte N° 74) 38100 Grenoble
JUIN 2004

ARTISANS DU MONDE

Vendredi 4 juin : Information et sensibilisation sur le Commerce Equitable à 15 H Salle des Baladins - Rendez-vous à 14H45 place du marché. Avant de nous séparer, nous dégusterons des produits du Commerce Equitable

DECOUVERTE DU TRIEVES

Vendredi 11 juin : Matin : Visite guidée du centre historique de MENS et visite du Musée du Trièves à Mens

Après-midi : Croisière sur le bateau LA MIRA sur le Lac du Monteynard
Départ en car à 8H30 devant Prémol - Retour vers 18H - Repas tiré des sacs

Prix adhérents : 23 € (moins si nécessaire - **Inscription** : 04 76 23 30 84

JEUX DE SOCIETE et ACCUEIL

Vendredis 18 et 25 juin : 14H30 à la Maison de Quartier - Bocal Pour connaître A. L. D. et partager un moment agréable avec d'autres, venez participer à une de nos activités.

Informations : Tél.: 04 76 33 83 74 ou 04 76 22 19 07

ENVIE: électroménager d'occasion et économie solidaire

Envie est une entreprise qui répare et vend des appareils électroménager d'occasion.

A partir de 99 euros vous pouvez y trouver des cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, machine à laver...

C'est aussi une entreprise d'insertion qui permet à des demandeurs d'emploi de longue durée de retrouver le monde du travail.

Envie vient d'installer un magasin dans notre quartier, 20 rue des Trembles.

N'hésitez pas à aller y faire un tour : la qualité, le prix et la solidarité sont au rendez-vous !

Yves Berthuin

Chronique :**LA POSTE DOIT RESTER UN SERVICE !**

Voici deux faits significatifs :

- Au 130 Arlequin, un habitant a changé d'appartement et l'a fait savoir à la Poste.

Insuffisant : quelques mois plus tard, il constate qu'un paquet de courriers ne lui a pas été distribué au motif que ces courriers mentionnent encore l'ancien numéro d'appartement.

- Au 150 Arlequin, un habitant reçoit un courrier de la Poste centrale sans son numéro d'appartement qu'il avait pourtant bien donné !!!

Les habitants de l'Arlequin ne peuvent être tenus pour responsables d'une adresse où le numéro d'appartement manque ou est erroné (malgré les indications données à leurs correspondants, dont la Ville ou ...la Poste !).

Pour alimenter cette chronique et faire évoluer le service de la Poste, nous demandons à nos lecteurs de nous transmettre toutes informations ou témoignages à ce sujet.

Signalons par ailleurs que l'union de quartier a écrit à la Direction de la Poste pour protester contre l'absence de distribution du courrier à de nombreuses reprises (par exemple, du 100 au 150 Arlequin, les 15, 21, 24 mai).

**Prochaine
Brocante :
Samedi
12 juin 2004**

Union de Quartier Villeneuve 1
Boîte n° 13
97, Galerie de l'Arlequin
38100 GRENOBLE
Tel/fax 04 76 09 09 52
Email : uq.villeneuve1@free.fr
web : http://uq.villeneuve1.free.fr



MJC Villeneuve...
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Le lundi 28 juin 2004 à 19h30
Dans les locaux de la MJC

Notez bien !!!

Rencontres festives sur l'Arlequin, organisées par la MJC, le CODASE, la Régie de quartier, le Centre Social, les 19 juin et 3 juillet (merguez, boissons, jeux...)

Adhésions / ré-adhésions

Cotisation annuelle :

- ▶ 7 € par personne
- ▶ 13 € pour un couple
- ▶ 3,5 € petits budgets, chômeurs
- ▶ 5 € pour abonnement à « traits d'union » (personnes n'habitant pas le quartier Villeneuve 1)
- ▶ Adhésions de soutien à partir de 15 € (associations, conseils syndicaux, commerçants, etc.)

Paiement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de « Union de Quartier Villeneuve 1 », CCP compte 865-02G Grenoble à envoyer à l'Union de Quartier ou à déposer dans la boîte n°13 de la maison de quartier.

Imprimerie spéciale. Directeur de la publication Yves Berthuin

Ce numéro distribué à nos adhérents et envoyé aux abonnés, a été tiré à 1000 exemplaires.

Tous droits de reproduction autorisés à condition d'en mentionner la source.

N° de parution en cours